

Список документів до книжкової виставки
«До 165-річчя від дня народження Шолом-Алейхема (1859-1916), єврейського письменника,
драматурга»

1. А766818

Бескровная, Елена Наумовна. Шолом-Алейхем: лит.-крит. очерк / Елена Бескровная. – Дніпропетровськ : Журфонд, 2016. – 120 с., [1] арк. портр.

2. Б31495

Каган, Абрам. Шолом-Алейхем: роман / Абрам Каган ; [авториз. пер. с євр. Д. Гринька]. – Киев : Рад. письменник, 1963. – 355 с.

3. А805393

Краснящих, Андрій Петрович. Шолом-Алейхем / Андрій Краснящих ; [пер. з рос. В. Верховня]. – Харків : Фоліо, 2020. – 120, [1] с.

4. А804419

Краснящих, Андрій Петрович. Шолом-Алейхем / Андрій Краснящих. – Харків : Фоліо, 2019. – 120, [1] с., [2] арк. іл.

5. А39471

Ременик, Г. А. Шолом-Алейхем: критико-биограф. очерк / Г. А. Ременюк. – М. : Гослитиздат, 1963. – 204 с. : 5 л. ил., портр.

6. А821072

Сімкін, Марко. Творчі зустрічі Шолом-Алейхема у Львові / Марко Сімкін. – Львів : Левада, 2022. – 19 с. : іл., портр.

7. А396448

Шолом-Алейхем – писатель и человек : ст. и воспоминания : [к 125-летию со дня рождения / сост., примеч. и пер. с євр. М. С. Беленького ; послесл. У. Гуральника]. – М. : Сов. писатель, 1984. – 334 с. : портр., 8 л. ил.

8. М2871-1

Шолом-Алейхем. Мир Вам: собр. соч.: в 4 т./ Шолом-Алейхем. К.: АДЕФ-Украина, 2012.

Т. 1: Степеню : роман; Йоселе-соловей : роман; Менахем-Мендл : повесть в письмах. – 947 с.: ил.

Т. 2 : Блуждающие звезды : роман : [в 2 ч.]. – 1139 с. : ил.

9. М2871-2

Шолом-Алейхем. Мир Вам : собр. соч. : в 4 т. / Шолом-Алейхем. – К. : АДЕФ-Украина, 2012.

10. М2871-3

Шолом-Алейхем. Мир Вам : собр. соч. : в 4 т. / Шолом-Алейхем. – К. : АДЕФ-Украина, 2012.

Т. 3 : Заколдованный портной : [повесть] ; Мальчик Мотл : [цикл рассказов] ; Тевье-молочник : [повесть]. – 1031 с. : ил.

11. М2871-4

Шолом-Алейхем. Мир Вам : собр. соч. : в 4 т. / Шолом-Алейхем. – К. : АДЕФ-Украина, 2012.

Т. 4 : С ярмарки : [автобиограф. роман]. – 986 с. : фотоил., портр.

12. Б92280-1

Шолом-Алейхем. Твори : в 4-х т. : [пер. з євр.] / Шолом-Алейхем ; ред. кол.: М. П. Бажан [та ін. ; прим. Ю. Б. Лойцкера]. – Київ : Дніпро, 1967.

Т. 1 : Повісті : Тев'є-молочар; Менахем-Мендл ; Оповідання : Залізничні історії (Записки комівояжера); Монологи / [пер.: Є. Райцин, М. Ш. Дубінський], 1967. – 511 с. : іл.

13. Б92280-2

Шолом-Алейхем. Твори : в 4-х т. : [пер. з євр.] / Шолом-Алейхем ; ред. кол.: М. П. Бажан [та ін. ; прим. Ю. Б. Лойцкера]. – Київ : Дніпро, 1967.

Т. 2 : Мандрівні зірки : роман на 2 ч., 1967. – 477 с. : іл.

14. Б92280-3

Шолом-Алейхем. Твори : в 4-х т. : [пер. з євр.] / Шолом-Алейхем ; ред. кол.: М. П. Бажан [та ін. ; прим. Ю. Б. Лойцкера]. – Київ : Дніпро, 1967.

Т. 3 : З ярмарку ; Життяюпис: Сендер Бланк та його сімейка ; Роман: Спи, Олекса ; Поезія ; П'єси: Великий бій гри; Челядь, 1967. – 472 с. : іл.

15. Б92280-4

Шолом-Алейхем. Твори : в 4-х т. : [пер. з євр.] / Шолом-Алейхем ; ред. кол.: М. П. Бажан [та ін. ; прим. Ю. Б. Лойцкера]. – Київ : Дніпро, 1967.

- Т. 4 : Хлопчик Мотл ; Повесть: «Пісня пісень» ; Юнацький роман : оповідання, 1968. – 399 с. : іл.
16. Б331612
- Шолом-Алейхем. Вибране / Шолом-Алейхем; [пер. Гершбіна, Милоченка та Райцина; вступ. сл. М. Я. Гона; упорядкув. А. М. Михайляна]. – К. : Україна, 2009. – 381, [1] с. : іл., портр.
17. Б20284
- Шолом-Алейхем. Блуждающие звезды : роман / Шолом-Алейхем; пер. с евр. Я. Слонима ; послесл. Г. Бровмана ; примеч. А. Фрумкина. – Москва : Гослитиздат, 1962. – 559 с. : ил.
18. А383306
- Шолом-Алейхем. Заколдованный портной : повести и рассказы : пер. с евр. / Шолом-Алейхем; сост. и примеч. М. Беленького ; предисл. М. Бажана. – Москва : Худож. лит., 1984. – 527 с. : ил.
19. Б358576
- Шолом-Алейхем. З ярмарку : життєпис / Шолом-Алейхем; [пер. з ідиш М. Ш. Дубинського ; за ред. В. Литвина ; упоряд.: В. Литвин, Б. Шапіро ; передмова Н. Гриценко]. – Біла Церква : Білоцерківдрук, 2018. – 330 с., [1] арк. портр.
20. А816115
- Шолом-Алейхем. Записки коммивояжера ; Песнь песней ; Рассказы / Шолом-Алейхем. – Киев : Брайт Букс, 2021. – 303 с.
21. А680534
- Шолом-Алейхем. Конкуренты / Шолом-Алейхем; [пер. с идиша М. Шамбадала]. – Х. : Фолио, 2009. – 220, [2] с. : ил., портр.
22. А524791
- Шолом-Алейхем. Кровавая шутка / Шолом-Алейхем; [авт. пер. Д. Гликман ; послесл. Х. Бейдера ; худож.: В. Богород, М. Иоффин]. – Л. : Агентство "Лири", 1991. – 270, [1] с. : ил.
23. А80225
- Шолом-Алейхем. Неунывающие : рассказы : пер. с евр. / Шолом-Алейхем; [сост., вступит. ст. и примеч. М. Беленького ; ил. М. Горшман]. – Москва : Худож. лит., 1965. – 382 с. : ил.
24. А816100
- Шолом-Алейхем. Пісня над піснями : юнац. роман / Шолом-Алейхем; з ідиша переклала Оксана Щерба ; [іл. Ю. Ясінська]. – Київ : BookChef, 2020. – 78, [1] с. : іл.
25. А623918
- Шолом-Алейхем. Счастье привалило! : Рассказы и повести. – К. : Варта, 1999. – 119, [1] с. : ил., портр.
26. А778276
- Шолом-Алейхем. Тев'є-молочник : [повість] / Шолом-Алейхем; пер. з ідишу Олександри Уралової. – Київ : Знання, 2017. – 223 с. : іл.
27. А785106
- Шолом-Алейхем. Тев'є-молочар : [повість] / Шолом-Алейхем ; пер. з ідиш Олександри Уралової. – Київ : Знання, 2017. – 189 с. – (Серія "Голоси Європи". Україна; № 6).
28. А824869
- Шолом-Алейхем. Тев'є- молочар / Шолом-Алейхем; [пер. з ідиш Є. Райцин ; мал. М. Горшмана]. – Харків : Фоліо, 2022. – 379, [2] с.
29. Б358743
- Шолом-Алейхем. Тев'є-молочар / Шолом-Алейхем; пер. з ідишу Оксана Щерба. – Київ : #Книголав, 2018. – 156, [1] с.
30. А761545
- Шолом-Алейхем. Тевье-молочник ; Рассказы / Шолом-Алейхем; [пер. с идиша М. Шамбадала]. – Київ : Київ. Будинок Книги, 2015. – 189, [2] с., [6] арк. фотоіл.
31. А785102
- Шолом-Алейхем. Хлопчик Мотл : повість / Шолом-Алейхем; пер. з ідиш Єфраїма Райцина. – Київ : Знання, 2017. – 287 с.
32. А55991
- Шолом-Алейхем. Царствие небесное : рассказы / Шолом-Алейхем; [сост. и авт. послесл. В. Гейшин]. – Москва : Политиздат, 1964. – 63 с.
33. В2480
- Szolem-Alejchem. Z jarmarku / Szolem-Alejchem ; tłum. Michał Friedman. – Wrocław : Wydawnictwo Astrum, [2021]. – 162 s., [32] s. tab. : il.

34. Чехосл/п

S685

Šolem, Alejchem. Dcéry Bedára Tojvijeho. – Bratislava : Sloven. vydav. krasnej lit., 1958. – 268 s.

35. А3014

Scholem Alejchem. Methusalem : Die Geschichte eines Pferdes / Übers.: Manfred Kaun. – 2. Aufl. – Berlin : Altberliner Verl., 1989. – 47 S.: Ill., Front.

36.Фр/п

C547

Cholem Aleichem. Tévié le laitier et autres récits / Trad. Du russe par Colette Stoianov et Dora Sanadzé. – M.: Radouga, 1988. – 374 p.: front.

37.АНГЛ/п

S559

Scholom Aleichem. Tevye the dairyman and other stories / Transl. from the Yiddish by Miriam Katz; Pref. by Mikola Bazhan. – M.: Raduga, 1989. – 413 p.: front.

38.АНГЛ/п

S559

Scholom Aleichem. Tevye the dairyman and the railroad stories / Transl. from the Yiddish by Hollel Halkin. – New York : Schocken books, 1987. – XLI, 309 p.: front. – (Library of Yiddish classics).

